

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

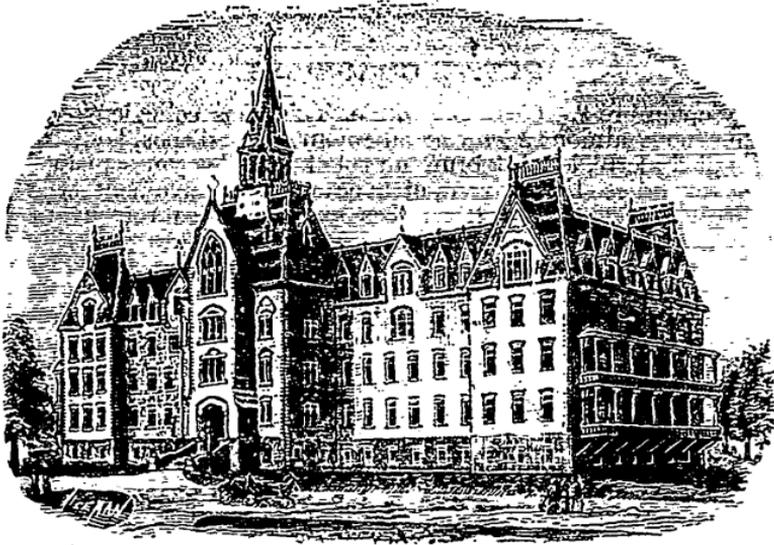
L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X



LES ANNALES TÉRÉSIENNES
BULLETIN MENSUEL
DU
Séminaire de Sainte-Thérèse.

5ème Année. — SEPTEMBRE 1885. — No. 1.

Amis lecteurs, les *Annales* se présentent à vous comme d'ordinaire humbles, modestes, mais confiantes. Elles demandent si peu, ... cinq minutes de lecture ! et en retour, elles offrent tant de jouissances, puisqu'elles retremperont l'esprit et le cœur à cette fontaine de jeunesse qu'on appelle les souvenirs du collège ! A ce titre, elles se flattent d'être toujours et partout les bienvenues.

Les *Annales* rappellent aussi à leurs abonnés qu'elles vivent de peu, mais que ce peu leur est nécessaire pour vivre. On est donc prié d'envoyer sans retard le prix de l'abonnement à monsieur le Gérant des *Annales*.

PETITE CHRONIQUE.

Septembre 3.—C'est la rentrée. Voici nos collégiens, tels que nous aimons à les voir au retour, frais, dispos, l'œil vif, le pied alerte, le teint bruni au soleil, mais les joues pleines et rebondies. Ils arrivent, et avec eux le mouvement et le bruit rentrent au collège. Les *anciens*, en se retrouvant *chez eux*, se hâtent de réveiller les échos de leurs pas et de leurs voix qui dormaient dans les escaliers, les salles, les corridors. Les *nouveaux* sont moins bruyants; ils ont le cœur gros encore et l'œil humide peut-être des adieux maternels... Bienvenue à tous, anciens et nouveaux; à tous, succès, joie et bonheur pour l'année qui commence. Le bonheur au collège! vous savez où il se trouve, aînés de la famille; apprenez-le à vos jeunes confrères, et qu'ils soient heureux avec vous dans la piété, le travail, la discipline.

—3, 4 et 5 septembre.—Les murs de l'église et de la sacristie tombent sous les coups du bélier. Pendant ces trois jours nous avons eu toute la journée dans les oreilles le refrain cadencé des démolisseurs: *Ho! hé! heave away!* le bruit du bélier sapanant les murs, le fracas des murs s'écroulant.

—6 septembre.—Premier dimanche. A la grand'messe de la chapelle, M. le Supérieur commente les paroles de saint Luc: *Jesus proficiebat sapientid, et xtate, et gratid apud Deum et homines.* La maison de Nazareth est l'image du collège; Jésus enfant et adolescent, le modèle de l'écolier. Croître en vertu et en science, voilà la loi de toute éducation chrétienne.

—7 septembre.—Aujourd'hui les tours de la vieille église doivent tomber sous les coups de la dynamite. Tout le monde au village est en émoi. Les détonations commencent à se faire entendre dès 4½ heures du matin. A chaque décharge, nuage de poussière et trouée dans le mur. Après avoir tressailli plusieurs fois sur sa base, à 1.30. heure de l'après-midi, la tour du nord s'ébranle et s'abat au milieu d'un gros nuage de poussière. L'autre tour tombe une heure après. Pauvres vieilles tours! tant qu'elles restaient debout, vues à distance, elles en imposaient encore et l'on oubliait pour un instant les ravages de l'incendie. Aujourd'hui, l'illusion n'est plus possible. Il ne reste plus rien de la vieille église, rien que des pierres éparses et des souvenirs...

—8 septembre.—Premier congé. Déjà les jeux sont en pleine efflorescence, surtout chez les *petits*. Chez ce petit peuple tout remue et la langue et les bras et les pieds. A la bonne heure! c'est ainsi que se prépare le *mens sana in corpore sano*.

—13 septembre.—Dimanche, fête du Saint-Nom de Marie. Ouverture des cours religieux. Première lecture des notes

et
jou
qu
ma
et
bil
sar
mo
pri
log
reli
Lar
mat
bon
d'éc
nob

réal.
O'H
ret,
Sous

—
la re
de la
Jésus
sage,
lité e
Jérici

—2
de la
muen
sion c
que l'

—2
dernie
avec c
soleil
heures
Sacrer
leur re
Pontifi
C'est
Jésus
parole

Venc
nous fa

et des places de semaine. L'élève qui remplit ses devoirs, jouit du témoignage de sa bonne conscience, des progrès qu'il réalise, de la satisfaction de ses parents et de ses maîtres. Ce sont là les meilleurs encouragements au travail et à la bonne conduite; mais, s'il faut encore d'autres mobiles, nos Térésiens en ont d'assez nombreux et d'assez puissants: il y a les notes de semaine, il y a les notes de chaque mois, il y a les récompenses de la fin de l'année, les grands prix et les médailles d'honneur, le prix Turcot pour la philosophie, les prix Léon XIII et Duquet pour l'instruction religieuse, le prix Bourget pour la rhétorique, la médaille Lansdowne pour l'élève qui a le mieux réussi dans toutes les matières de sa classe, les médailles Champagne pour la bonne conduite, les médailles Doucet pour l'esprit d'ordre et d'économie, etc. En faut-il davantage pour déterminer de nobles et généreux efforts?

—18, 19 septembre.—Visite de Sa Grandeur Mgr de Montréal. Ordination à la chapelle: *Tonsure*: MM. E. Coursol, C. O'Hare, A. Martel, J. Blais. *Ordres mineurs*: MM. T. Théoret, L. Boissonneau, A. Péladeau, A. Beausoleil, U. Forget. *Sous-Diaconat*: M. A. Pagé, de Joliette.

—23 septembre.—Ce soir, à 5.30, s'ouvrent les exercices de la retraite, donnés par le Révd P. Strubbe, Rédemptoriste, de la maison de Montréal. La retraite est le passage de Jésus à travers les âmes; pour recueillir les fruits de ce passage, puissent toutes les âmes être pénétrées de foi, d'humilité et de confiance, comme l'étaient celle de l'aveugle de Jéricho qui ne cessait de crier: *Jesu, fili David, miserere mei*.

—24, 25, 26 septembre.—Dans le silence et le recueillement de la retraite, les vérités éternelles pénètrent, saisissent, remuent les âmes: grand et mystérieux travail de la conversion qui renouvelle l'homme intérieur et produit ces sages que l'on appelle les saints.

—27 septembre.—Elle est toujours belle cette matinée du dernier jour de la retraite, mais qu'elle l'était cette année!... avec ce ciel pur, ce chaud et doux soleil, image de cet autre soleil de Jésus-Hostie qui rayonnait dans les cœurs.—A 5½ heures du soir, consécration à la Ste-Vierge, salut du Saint-Sacrement et chant du *Te Deum*, et les élèves terminent leur retraite, bénis par le prédicateur, bénis par le Souverain Pontife, bénis par Notre-Seigneur.

C'est la fin de la retraite, mais non la fin de la dévotion. Jésus reste dans les cœurs où demeure aussi l'écho de la parole vive, émue et saisissante du bon Père Rédemptoriste.

UNE VISITE DE MONSIEUR.

Vendredi, le 18 du courant, Sa Grandeur Mgr de Montréal nous faisait, cette année encore, l'honneur et le plaisir de

nous visiter au début de nos travaux scolaires. Son arrivée était signalée, vers les six heures et demie du soir, par la voix sonore des trois cloches, dont la paroisse a fait l'acquisition pendant les vacances et qui maintenant, de leurs modestes campaniles, font entendre un harmonieux carillon.

Après le souper, nous nous sommes réunis dans la salle des *grands*, qui était ornée de festons, de guirlandes, de drapeaux et d'écussons. Monseigneur fit bientôt son apparition au milieu des applaudissements; et, après nous avoir bénits, il prit place sur l'estrade en compagnie de M. le Supérieur et de M. le Curé. De là dominant toute l'assistance, Sa Grandeur pouvait embrasser du regard toute sa famille térésienne, rangée de chaque côté de la salle.

Après une fanfare de nos musiciens, un élève de philosophie, E. Monet, présenta une adresse à Monseigneur. "La visite du premier Pasteur du diocèse est toujours accompagnée de fruits abondants de grâces et de bénédictions; celle que Sa Grandeur daigne nous faire en ce moment, est destinée à satisfaire le besoin que nous sentons si vivement d'entendre une voix sympathique et paternelle nous distribuer de sages conseils, de salutaires exhortations, raviver notre foi, ranimer notre zèle au travail, à la prière, à la bonne conduite. La bénédiction épiscopale assure une abondante moisson aux germes de vertu et de science qui seront déposés dans nos cœurs et nos esprits durant le cours de cette année..... Les jours privilégiés de la retraite dont nous entrevoyons déjà l'aurore, nous les verrons arriver, après cette visite de Monseigneur, avec une plus grande joie, nous éprouverons un désir plus ardent de mettre à profit toutes les grâces que le ciel déversera alors sur nos âmes afin de nous rendre plus aptes à nous nourrir de la vérité dans la foi et la docilité: *in fide et lenitate.*"

Le chant d'une petite romance, exécuté par une voix d'enfant sous la direction du Rév. M. Sauvé, nous prépara délicieusement à entendre le monologue: "Une promenade de Fénelon," par Andrieux. E. Auclair, élève de Rhétorique, par son heureuse déclamation, sût faire ressortir la beauté de ces vers et nous faire goûter ce trait de bonté épiscopale, auquel la circonstance ajoutait un nouvel intérêt.

Deux jeunes élèves, O. Wilson et A. Pilon sortent alors des rangs et se présentent devant Sa Grandeur. Mais "ils n'auront pas la témérité de lui infliger un compliment, car ils savent que les évêques n'aiment pas les compliments, bien que les exigences de la vie les forcent d'en recevoir. Comme ils ont encore l'esprit et le cœur pleins du beau trait de bonté épiscopale qu'ils viennent d'entendre, ils estiment avec raison, que tous les évêques se ressemblent par leur bonté et leur douceur, et ils veulent éprouver, à leur point de vue,

ce
de
tra
lec
de
le
jou
Mc
fut
clo
à c
I
qui
The
san
par
alle
jour
vait
l'occ
aus
fois
fesse
pelle
conf
heun
Mon
veni

Le
ment
No
Mall
Laro
fesse
diver
servic
recon
rieus
Ap
reven
Après
de la
emplo
succès
Mor
de Trc

cette bonté de Monseigneur. Pour mieux assurer le succès de leur demande ils affirment que les congés délassent; on travaille mieux le lendemain. Puis mettant à profit leurs lectures, ils allèguent que Cicéron allait à *Tusculum* se délasser de la vie politique, que Pline le jeune allait à la chasse dans le même but, et surtout que l'apôtre St-Jean fut trouvé, un jour, par un de ses disciples à jouer avec une perdrix." Aussi Monseigneur ne put-il tenir contre de tels arguments et le congé fut emporté. Un chœur d'Orphéon "*Christophe Colomb*," vient clore d'une façon très heureuse la part que les élèves prirent à cette petite fête en l'honneur de Monseigneur.

Dans les paroles qu'il voulut bien nous adresser avant de quitter la salle, Monseigneur rappela que "sa visite à Sainte-Thérèse, en cette circonstance, était une occasion de réjouissance non-seulement pour nous, mais aussi pour lui: à pareil jour, il y a neuf ans, il partait d'ici même pour aller prendre possession de son Siège épiscopal; à pareil jour aussi, 18 septembre, il y a déjà bien des années, il recevait les ordres mineurs. Demain, continua-t-il, j'aurai donc l'occasion de penser sérieusement à ces anniversaires; j'aurai aussi le bonheur de faire pour d'autres ce qu'on a fait autrefois pour moi." Le lendemain, en effet, plusieurs de nos professeurs prenaient part à l'ordination qui eut lieu à la chapelle en présence de tous les élèves et où trois de nos jeunes confrères reçurent le sacrement de confirmation. A onze heures et quarante, Monseigneur reprenait le train pour Montréal, nous laissant le plus utile et le plus agréable souvenir de sa visite.

DISCIPULUS.

LE PERSONNEL DU SEMINAIRE.

Les vacances ont amené comme d'ordinaire des changements dans le personnel.

Nous avons à regretter le départ de MM. C. Larocque, J. Mallette et J. Graton. Ordonné prêtre en 1878, monsieur Larocque avait été successivement, dans la maison, professeur, procureur et directeur des élèves. A ces fonctions diverses il apporta la même activité et le même zèle. Ses services furent particulièrement précieux à l'époque de la reconstruction, pendant laquelle il exerça la charge laborieuse de procureur.

Après quelques années de vicariat, monsieur Mallette était revenu à l'*Alma Mater* en 1880. Il fut deux ans professeur. Après l'incendie, il fut chargé avec monsieur J. B. Proulx de la collecte qui se fit alors en faveur du séminaire; il s'y employa avec un zèle qui contribua pour une large part au succès de l'œuvre.

Monsieur J. Graton avait professé avec succès les classes de Troisième et de Seconde.

MM. F.-Xavier Limoges et J. Cloutier, Prêtres, sont revenus travailler à l'œuvre du Séminaire. Le premier est occupé à la paroisse ; le second est préfet de discipline et assistant directeur.

Messieurs S. Corbeil, A. Godin et E. Meunier ont été ordonnés prêtres le second dimanche des vacances. Monsieur Corbeil est devenu professeur de rhétorique et d'histoire ; monsieur Godin, professeur de Troisième. Monsieur Meunier a été nommé vicaire à Saint-Jean.

Les quatre *finissants* de l'année dernière MM. E. Coursol, C. O'Hare, A. Martel et J. Blais ont embrassé l'état ecclésiastique et sont devenus, cette année, professeurs et surveillants.

MM. Holland et Kiernan, Eccl., nous ont laissés pour entrer au grand Séminaire.

Le nombre des élèves, à la date du 30, est de 206.

PROPOS DIVERS.

—Les décombres achèvent de disparaître sur l'emplacement de l'ancien collège. On a continué pendant les vacances de déblayer et de niveler le terrain qui ne tardera pas à se couvrir de gazon.

—La verte pelouse qui se trouve en face de la porte principale, s'est ornée pour la rentrée de corbeilles rustiques dont l'idée et l'exécution sont dues à M. D. Graton, vicaire à l'Île Bizard.

—La nouvelle cour des *petits* a été inaugurée le lendemain de la rentrée. Le *base-ball*, le *foot-ball*, la crosse, les quilles, voire même la gymnastique, y fleurissent à merveille.

—Avant de démolir les murs de la vieille église, on a exhumé les corps des prêtres défunts, MM. Ducharme, Berthiaume, Duquet, J. Lonergan, Dagenais et Aubry. Ces restes vénérés seront déposés dans un caveau de la nouvelle église.

—On a commencé à jeter les fondations de l'église nouvelle qui aura de belles dimensions : 180 pieds de longueur, 76 pieds de largeur dans la nef et 128 dans le transept. La tour centrale de la façade s'élèvera à une hauteur de 225 pieds.

—À propos de constructions, pourquoi ne pas mentionner aussi le caveau neuf et spacieux où la ferme mettra désormais ses légumes à l'abri de la gelée ?

—Nos érables ont déjà senti les premiers souffles de l'automne. Ils commencent à dépouiller leur feuillage, si beau pourtant depuis qu'il a revêtu ses teintes variées de pourpre et d'or.

Notes de conduite pour le mois de septembre.

PARFAITEMENT BIEN.—G. Alarie, J. Dunn, A. Lessard, E. Monet, E. Auclair, J. Boisseau, B. Benoit, A. Beauclin, A. Papineau, L. Roy, Z. Perreault.

A.
C.
R.
G.
J.
Ga.
Tu.
Ro.
Y.
E.
Des

P
Les
E.
Roc
R
Auc
—A
Auc
SE
Mar
Jos.
gny,
TR
S. B.
1^{er} R
A. P.
Qu
Z. Gr
latine
4^e F.
Cir
dins,
Versu
dins,
Six
A. Da
Angla
tien, 3
2^{me}
clerc
moire.
Germ

TRÈS BIEN.—A. Aubry, U. Ethier, H. Legault, S. Turcot, A. Charbonneau, E. Dagenais, A. Desjardins, F. X. Labonté, C. Poissant, O. Simard, P. Filion, J. Thérien, A. Cloutier, R. Gravel, J. Graham, N. Bigras, A. Desjardins, E. Groulx, G. E. Villeneuve, M. Coady, J. Doucet, E. Racicot.

PRÈSQUE TRÈS BIEN.—E. Benoit, O. Cloutier, P. McGinnis, J. Roch, P. Roch, A. Chaumont, D. Sigouin, E. Campeau, A. Gauthier, W. Jarry, J. Ouimet, W. Deschambeault, J. B. Turcot, J. Filion, Léand. Gagnier, Z. Graton, F. Labonté, J. Routhier, J. Chapleau, A. Cornellier, O. Desjardins, E. Dubois, Y. Thérien, J. Waddel, D. Bastien, F. X. Charette, J. Ethier, E. Lefebvre, J. Beaulieu, P. Cousineau, H. Deschambault, G. Desjardins, L. Galant, J. Leclerc.

PREMIERS DE SEMAINE.

PHILOSOPHIE.—*Logique*.—1^{er} A. Jasmin, 2^e E. Monet, 3^e A. Lessard, 4^e C. de Martigny.—*Chimie*.—1^{er} C. de Martigny, 2^{es} E. Monet et A. Jasmin, 3^e H. Legault, 4^e A. Lessard, 5^e P. Roch.

RHÉTORIQUE.—*Composition française*.—1^{er} E. Gravel, 2^e E. Auclair, 3^e A. Charbonneau, 4^e J. Boisseau, 5^e A. Carrières.—*Amplification latine*.—1^{er} E. Gravel, 2^e C. Poissant, 3^e E. Auclair, 4^e E. Dagenais, 5^e A. Nepveu.

SECONDE.—*Composition française*.—1^{er} B. Wilson, 2^e C. de Martigny, 3^e Jos. Brazeau, 4^e A. Marchand, 5^{es} N. Joubert et Jos. Gagnon.—*Thème latin*.—1^{er} Jos. Ouimet, 2^e C. de Martigny, 3^e A. Beaudin, 4^{es} A. Gagnon et T. Gauthier.

TROISIÈME.—*Thème latin*.—1^{er} R. Gravel, 2^e A. Guénet, 3^e S. Bouvrette, 4^e A. Cloutier, 5^e E. Béchard.—*Version latine*.—1^{er} R. Gravel, 2^e H. Gaboury, 3^e L. Séguin, 4^e A. Guénet, 5^e A. Pelletier.

QUATRIÈME.—*Thème latin*.—1^{ers} E. Léonard et J. Monet, 2^e Z. Graton, 3^{es} H. Levac et A. Wilson, 4^e C. Campeau.—*Version latine*.—1^{ers} E. Léonard et J. Monet, 2^e Z. Graton, 3^e H. Martel, 4^e F. Labonté, 5^e A. Marcotte.

CINQUIÈME.—*Thème latin*.—1^{er} P. Robillard, 2^e O. Desjardins, 3^{es} N. Bigras, T. Ouimet et H. Pelletier, 4^e P. Piché.—*Version latine*.—1^{er} H. Pelletier, 2^e J. Waddel, 3^e O. Desjardins, 4^e N. Bigras.

SIXIÈME, 1^{re} DIVISION.—*Thème français*.—1^{er} E. Lefebvre, 2^{es} A. David et Z. Perreault, 3^e E. Groulx, 4^e H. Charette.—*Anglais*.—1^{ers} E. Lefebvre, A. David et Z. Perreault, 2^e D. Bastien, 3^e H. Charette, 4^e C. Marineau.

2^{me} DIVISION.—*Thème français*.—1^{ers} P. Cousineau, T. Leclerc et G. E. Villeneuve, 2^e X. Auclair, 3^e J. Beaulieu.—*Mémoire*.—1^{er} J. Rochon, 2^e P. Cousineau, 3^e J. Beaulieu, 4^e A. Germain.

A NOS JEUNES TERESEIENS.

Scribo vobis, juvenes, quoniam fortes estis, et verbum dei manet in vobis, et vicistis malignum.

I JOAN II. 14.

Après la retraite.— Voulez-vous, chers amis, goûter toujours la paix du cœur, la joie d'une bonne conscience? Ah! donnez la première place à Dieu, aimez tout ce qu'il aime, repoussez tout ce qu'il condamne. Défiez-vous de ces mille objets qui se disputent l'entrée de votre âme et qui vous causeraient bientôt d'amers regrets: qu'il ne pénètre dans ce sanctuaire rien que de noble, d'honnête et de pur. Et s'il vous était arrivé déjà d'accueillir ces pensées coupables, ces imaginations suspectes, dont la malice vous est connue, ne différez pas d'un jour à les chasser comme vos plus perfides ennemis; plus vous attendriez, plus vous vous prépareriez de difficultés et d'obstacles. Du courage donc!.. Dieu vous aidera, soyez-en certain, et en lui rendant la place qu'il doit occuper dans votre cœur, vous retrouverez ce contentement intérieur que vous aviez cru perdu pour toujours. (*L'ami du jeune étudiant.*)

Il y a deux cris dans l'homme: le cri de l'ange et le cri de la bête. Le cri de l'ange, c'est la prière; le cri de la bête, c'est le péché. (*Curé d'Ars.*)

FLEURS EUCHARISTIQUES.

Sainte Thérèse apparaissant après sa mort à une de ses religieuses, lui dit: "Nous qui sommes dans le ciel et vous qui êtes encore sur la terre, nous devons être une même chose en pureté et en amour: nous en jouissant, et vous en souffrant. Ce que nous faisons dans le ciel en vue de la divine essence, vous devez le faire sur la terre en vue du Sacrement adorable."—Voilà donc pour nous notre vrai paradis sur la terre: Jésus dans le Sacrement de son amour!

(*S. Alphonse de Liguori.*)

Pratique du mois.—Faire régulièrement tous les jours sa visite au Saint Sacrement.

 PRIX DE L'ABONNEMENT: 50 centims.—Adresser toute remise d'argent à Monsieur le Gérant des **Annales**, Séminaire de Ste-Thérèse.